S 115 U 165/12

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Bundesrepublik Deutschland

Sozialgericht Bundessozialgericht Sachgebiet Unfallversicherung

Abteilung -

Kategorie Urteil Bemerkung -

Rechtskraft -

Deskriptoren

Gesetzliche Unfallversicherung –

Beendigung eines Anspruchs auf

Verletztengeld – Übergangsgeld –

Zahlung eines Zwischen-Übergangsgelds im Zeitraum zwischen Beendigung einer Leistung zur Teilhabe am Arbeitsleben und Beginn einer weiteren Maßnahme – Verletztenrentenzahlung – Einrede der

Verjährung – Ermessensausübung

1. Endet der Anspruch auf Verletztengeld wegen der Zahlung von Übergangsgeld während einer Leistung zur Teilhabe am Arbeitsleben ist nach deren Ende und vor Beginn einer weiteren Maßnahme nicht Verletztengeld sondern Übergangsgeld

weiterzuzahlen.

2. Der Anspruch auf Verletztengeld endet nicht allein deshalb weil für denselben Zeitraum eine Verletztenrente bewilligt

und gezahlt wird.

Normenkette SGB VII § 45 Abs 1; SGB VII § 45 Abs 2;

SGB VII § 46 Abs 3; SGB VII § 49; SGB VII § 72 Abs 1 Nr 1; SGB IX § 51 F: 2001-06-19; SGB IX § 71 J: 2018; SGB X § 44 Abs 1;

SGB X § 44 Abs 4; SGB I § 45 Abs 1; SGB X

§ 35

1. Instanz

Leitsätze

Aktenzeichen S 115 U 165/12 Datum 21.10.2015

2. Instanz

Aktenzeichen L 3 U 6/19 ZVW

Datum 11.07.2019

3. Instanz

Datum 16.03.2021

Â

Auf die Revision der Beklagten wird das Urteil des Landessozialgerichts Berlin-Brandenburg vom 11. Juli 2019 geändert.

Auf die Berufung der Beklagten wird das Urteil des Sozialgerichts Berlin vom 21. Oktober 2015 geändert, soweit es dem Kläger Verletztengeld fþr den Zeitraum vom 15. August 2007 bis 28. August 2011 zugesprochen hat. Die Klage wird insofern abgewiesen.

Soweit das Landessozialgericht auf die Anschlussberufung des Klägers das Urteil des Sozialgerichts geändert und dem Kläger Verletztengeld vom 25. Mai 2006 bis 31. Oktober 2006 zugesprochen hat, wird die Revision der Beklagten zurù⁄4ckgewiesen.

Die Beklagte hat dem Kl \tilde{A} $^{\mu}$ ger ein F \tilde{A} $^{\mu}$ $^{\mu}$ nftel seiner au \tilde{A} $^{\mu}$ ergerichtlichen Kosten in allen Rechtsz \tilde{A} $^{\mu}$ $^{\mu}$ gen zu erstatten.

Â

Gründe:

I

Â

1

Die Beteiligten streiten $\tilde{A}^{1/4}$ ber die Zahlung von Verletztengeld (Vlg) f $\tilde{A}^{1/4}$ r die Zeit vom 25.5, bis 31.10.2006 und vom 15.8.2007 bis 28.8.2011.

Â

2

Der Kl\(\tilde{A}\)\(\tilde{g}\)er erlitt im Jahre 2004 w\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)hrend seiner T\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)tigkeit als Fleischer einen Arbeitsunfall mit Bewegungseinschr\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)nkungen am rechten Arm, weshalb er diesen Beruf nicht mehr aus\(\tilde{A}\)\(\frac{1}{4}\)ben kann. Die beigeladene BG gew\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)hrte ihm bis einschlie\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)lich 24.5.2006 Vlg. Danach bewilligte sie ihm ab 25.5.2006 eine Verletztenrente (Vlr) als vorl\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)ufige Entsch\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)digung nach einer Minderung der Erwerbsf\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)higkeit (MdE) in H\(\tilde{A}\)\(\tilde{h}\)he von 20\(\tilde{A}\) vH, die vom 25.5. bis 31.10.2006 gezahlt wurde, sowie eine Vlr auf unbestimmte Zeit f\(\tilde{A}\)\(\tilde{4}\)r die Zeit ab 1.3.2007 nach einer MdE von 30\(\tilde{A}\) vH (Bescheid vom 17.7.2008) und f\(\tilde{A}\)\(\tilde{4}\)r die Zeit ab 7.7.2009

nach einer MdE von 40 vH (Bescheid vom 28.1.2011). Ab 1.11.2006 förderte die Beigeladene zudem eine Weiterbildung des Klägers zum Fachassistenten für Fleischhygiene als Leistung zur Teilhabe am Arbeitsleben (LTA). Hierfür erhielt der Kläger ab 1.11.2006 bis zum 14.8.2007 Ã□bergangsgeld (Ã□bg). Die Tätigkeit als Fachassistent für Fleischhygiene konnte er aufgrund seiner Schulterverletzung nicht ausüben. Ab 15.8.2007 war der Kläger arbeitslos gemeldet und erhielt Arbeitslosengeld.

Â

3

Im Jahre 2008 beantragte der Kl \tilde{A} α ger sodann eine berufsqualifizierende Rehabilitationsma \tilde{A} α nahme zum Lebensmittelkontrolleur. Die Beigeladene lehnte dies zun \tilde{A} α chst ab. Erst nach Durchf \tilde{A} α hrung eines erfolgreichen Klageverfahrens bewilligte die nach \tilde{A} α berweisung des Unfallbetriebs nunmehr zust \tilde{A} α ndige Beklagte dem Kl \tilde{A} α ger die Teilnahme an einem Meisterkurs an einer Fleischerfachschule. Ab dem 29.8.2011 bewilligte die Beklagte ihm hierf \tilde{A} α 0.

Â

4

Der Kläger beantragte am 8.3.2011 bei der Beklagten die Zahlung von Vlg rýckwirkend ab Mai 2006. Dies lehnte die Beklagte zunächst ab, weil die Einstellung des Vlg im Mai 2006 zu Recht erfolgt sei (Schreiben vom 9.5.2011). Sie bewilligte dem Kläger dann nur fýr den Zeitraum vom 15.8.2007 bis 28.8.2011 Zwischen-Ã \Box bg in Höhe von 47,32Â Euro kalendertÃ¤glich (Bescheid vom 2.12.2011). Der Widerspruch, mit dem der KlÃ¤ger die Zahlung des Vlg auch fÃ½r die Zeit vom 1.5.2006 bis 28.8.2011 â \Box \Box teilweise an Stelle des bereits bewilligten Ã \Box bg â \Box \Box begehrte, blieb erfolglos (Widerspruchsbescheid vom 5.3.2012).

Â

5

Der Kläger hat mit seiner Klage die Abänderung des Bescheids vom 2.12.2011 in der Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 5.3.2012 sowie die Zahlung von Vlg unter Anrechnung gezahlten Ã \Box bg fÃ 1 /₄r die Zeit vom 25.5. bis 31.10.2006 sowie vom 15.8.2007 bis 28.8.2011 begehrt. Das SG hat durch Urteil vom 21.10.2015 die Beklagte unter Ã \Box nderung ihrer Bescheide verpflichtet, dem Kläger Vlg fÃ 1 /₄r die Zeit vom 15.8.2007 bis 28.8.2011 unter Anrechnung des gezahlten Ã \Box bg zu gewähren. Die Klage fÃ 1 /₄r den Zeitraum vom 25.5. bis 31.10.2006 hat es abgewiesen. Zur BegrÃ 1 /₄ndung hat das SG ausgefÃ 1 /₄hrt, ein Anspruch auf Vlg habe fÃ 1 /₄r den gesamten Klagezeitraum bestanden, weil die unfallbedingte Arbeitsunfähigkeit zunächst bis zum Beginn der Ausbildung zum Fachassistenten fÃ 1 /₄r Fleischhygiene und auch darÃ 1 /₄ber hinaus bestanden habe. Ein Beendigungstatbestand fÃ 1 /₄r die Zahlung des Vlg nach 1 8§ 1 46 Abs 1 3 SGB VII habe

nicht vorgelegen. Auch aus <u>§Â 51 Abs 1 SGB IX</u> (aF) folge, dass Vlg weiterzuzahlen sei. Fýr das Jahr 2006 sei Vlg allerdings nicht zu zahlen, weil bei entsprechender Anwendung des <u>§Â 44 Abs 4 SGB X</u> wegen des erst am 8.3.2011 gestellten Antrags das Vlg frýhestens ab 1.1.2007 zu gewähren sei.

Â

6

Die Beklagte hat gegen das Urteil des SG Berufung und der Kl \tilde{A} ¤ger sp \tilde{A} ¤ter Anschlussberufung eingelegt. Das LSG hat das Urteil des SG ge \tilde{A} ¤ndert und die Beklagte unter \tilde{A} \square nderung ihrer Bescheide verurteilt, dem Kl \tilde{A} ¤ger auch f \tilde{A} 1 4r den Zeitraum vom 25.5. bis 31.10.2006 Vlg zu zahlen. Die Berufung der Beklagten hat es zur \tilde{A} 1 4ckgewiesen (*Urteil vom 13.7.2016*). Das BSG hat auf die Revision der Beklagten dieses Urteil aufgehoben und den Rechtsstreit an das LSG zur \tilde{A} 1 4ckverwiesen, weil der Berichterstatter am LSG gem \tilde{A} \tilde{a}

Â

7

Das LSG hat sodann nach erneuter mündlicher Verhandlung das Urteil des SG vom 21.10.2015 geändert und die Beklagte unter Ã□nderung ihrer Bescheide verurteilt, dem Kl\(\tilde{A}\)\(\text{xger auch f}\(\tilde{A}\)\(\text{'4r den Zeitraum vom 25.5. bis 31.10.2006 Vlg zu zahlen. Die Berufung der Beklagten hat es zurļckgewiesen (Urteil vom 11.7.2019). Diese sei unbegründet, weil keiner der Beendigungstatbestände nach <u>§Â 46 Abs 3 SGB VII</u> vorliege. Zwar sei der Anspruch des Klägers auf VIg für die Zeit ab 1.11.2006 bis 14.8.2007 zunächst beendet gewesen. Er sei jedoch für die anschlieÃ⊓enden Zeiten, in denen er trotz fortbestehender ArbeitsunfĤhigkeit tatsĤchlich keine LTA erhalten habe, nicht endgļltig erloschen. Etwas anderes würde nur gelten, wenn es im Wortlaut des §Â 46 Abs 3 Satz 1 SGB VII hieÃ∏e, dass der Anspruch auf Vlg mit der erstmaligen Entstehung des Anspruchs auf ̸bg erlösche. Offenkundiger Zweck des Gesetzes sei es, mit der Gewährung von Ã∏bg gemäÃ∏ §Â 49 SGB VII als eigenständige Leistung die Zahlung von Vlg auszuschlieA∏en und eine Abgrenzung zwischen den EntschĤdigungsleistungen der gesetzlichen Unfallversicherung zu gewĤhrleisten, nicht aber den Anspruch auf Vlg für Zeiträume ohne Anspruch auf Ã∏bg endgültig zum Erlöschen zu bringen. Auch <u>§Â 51 SGB IX</u> aF, der <u>§Â 71</u> SGB IX nF entspreche, schlieÃ∏e die Zahlung von Vlg nicht aus. Die Anschlussberufung des Klägers habe hingegen Erfolg. § 44 Abså 4 SGB X dürfe nicht entsprechend angewandt werden, denn eine für eine Analogie erforderliche planwidrige Lýcke bestehe nicht. Die Beklagte könne zwar im Berufungsverfahren die Einrede der VerjĤhrung erheben, dies habe sie jedoch ohne Ausübung des erforderlichen Ermessens getan.

Â

Die Beklagte rýqt mit ihrer Revision insbesondere die Verletzung des <u>§Â 46</u>
Abs 3 Satz 1 Nr 2 SGBÂ VII. Der nach dieser Vorschrift bereits beendete
Anspruch auf Vlg lebe nicht nach Wegfall des gemäÃ∏ <u>§Â 49 SGB VII</u> gezahlten
̸bg wieder auf. Ein Wiederaufleben des Anspruchs auf Vlg sei zudem nicht mit
<u>§Â 51 SGBÂ IX</u> aF zu vereinbaren, weil dort die Weiterzahlung der Leistungen nach
Beendigung der LTA abschlie̸end geregelt sei. Es sei lediglich ein
(Zwischenâ∏)Ã∏bg zu zahlen. WÃ⅓rde man mit dem LSG den Anspruch auf Vlg
wieder aufleben lassen, so wÃ⅓rde der Kläger zeitgleich und systemwidrig fÃ⅓r
einen erheblichen Zeitraum in der Vergangenheit Vlr und Vlg erhalten. Dass dies
nicht so gewollt sein könne, folge auch aus §Â 74 Abs 2 SGBÂ VII.

Â

9

Die Beklagte beantragt sinngemĤÃ□, das Urteil des Landessozialgerichts Berlin-Brandenburg vom 11. Juli 2019 aufzuheben, das Urteil des Sozialgerichts Berlin vom 21. Oktober 2015 zu ändern und die Klage in vollem Umfang abzuweisen sowie die Berufung des Klägers zurückzuweisen.

Â

10

Der Kläger beantragt nach seinem schriftsätzlichen Vorbringen, die Revision zurýckzuweisen.

Â

11

Er hält das Urteil des LSG für zutreffend.

Â

12

Die Beigeladene hat keinen Antrag gestellt und sich nicht in der Sache geäuÃ∏ert.

Â

13

Die Beteiligten haben sich mit einer Entscheidung durch Urteil ohne m $\tilde{A}^{1/4}$ ndliche Verhandlung (\hat{A} § \hat{A} 124 Abs \hat{A} 2 SGG) einverstanden erkl \tilde{A} xrt.

Â II Â

Die zulÄxssige Revision der Beklagten ist zum überwiegenden Teil begründet.

Â

14

15

Das LSG hat die Berufung der Beklagten zu Unrecht zurýckgewiesen, soweit das SG die Beklagte verurteilt hat, unter Abänderung des Bescheids vom 2.12.2011 in der Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 5.3.2012, dem Kläger Vlg (unter Anrechnung des bereits gezahlten Ã \Box bg) fýr die Zeit vom 15.8.2007 bis 28.8.2011 zu zahlen. Der Kläger hat keinen Anspruch auf Vlg fýr diesen zwischen den beiden WeiterbildungsmaÃ \Box nahmen liegenden Zeitraum. Der für den Zeitraum vom 15.8.2007 bis 28.8.2011 die Zahlung von Vlg ablehnende Bescheid der Beklagten vom 2.12.2011 in der Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 5.3.2012 ist entgegen der Rechtsansicht des LSG rechtmäÃ \Box ig. Auf die Berufung der Beklagten war daher insoweit das Urteil des SG zu ändern und die Klage insofern abzuweisen (dazu 1.).

Â

16

Zu Recht hat dagegen das LSG auf die Anschlussberufung des Kl \tilde{A} ¤gers unter Ab \tilde{A} ¤nderung des Urteils des SG und der Bescheide der Beklagten diese verurteilt, dem Kl \tilde{A} ¤ger auch f \tilde{A} ½r die Zeit vom 25.5. bis 31.10.2006 Vlg zu zahlen. F \tilde{A} ½r diesen Zeitraum bestand weiterhin ein Anspruch des Kl \tilde{A} ¤gers auf Zahlung von Vlg. Insoweit war die Revision der Beklagten zur \tilde{A} ½ckzuweisen (dazu \hat{A} 2.).

Â

17

1. Das LSG hat die zulĤssige Berufung der Beklagten gegen das Urteil des SG, soweit dieses der Klage stattgegeben hat, zu Unrecht zurýckgewiesen. Das SG hat zu Unrecht unter AbĤnderung des Bescheids vom 2.12.2011 in der Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 5.3.2012 die Beklagte zur Zahlung von Vlg (unter Anrechnung des bereits gezahlten Ã□bg) fþr die Zeit vom 15.8.2007 bis 28.8.2011 verurteilt. Im Zeitraum nach Beendigung der ersten WeiterbildungsmaÃ□nahme ab 15.8.2007 bis zum Beginn der zweiten LTA am 29.8.2011 hatte der Kläger keinen Anspruch auf Vlg. Er hatte in diesem Zeitraum vielmehr lediglich einen Anspruch

auf ̸bg â∏∏ wie von der Beklagten auch bewilligt.

Â

18

Vlg wird gemäÃ∏ <u>§Â 45 Abs 1 SGB VII</u> erbracht, wenn der Versicherte infolge eines Unfalls ua arbeitsunfähig ist (Nr 1) und unmittelbar vor Beginn der ArbeitsunfĤhigkeit Anspruch auf die in Nr 2 genannten Leistungen hatte. Es wird nach <u>§Â 45 Abs 2 Satz 1 SGBÂ VII</u> auch erbracht, wenn LTA erforderlich sind (Nr 1), sich die MaÃ∏nahme nicht unmittelbar an die Heilbehandlung aus von dem Versicherten nicht zu vertretenden Gründen anschlieÃ∏t (Nr 2), er seine bisherige TAxtigkeit nicht wieder aufnehmen kann oder eine andere ihm zumutbare TÃxtigkeit ihm nicht vermittelt werden kann (Nr 3) und er unmittelbar vorher Anspruch auf die in <u>§Â 45 Abs 1 Nr 2 SGBÂ VII</u> genannten Leistungen hatte (Nr 4). Nach <u>§Â 45 Abs 2 Satz 2 SGBÂ VII</u> wird in diesem Fall VIg bis zum Beginn der LTA gewährt. Das Vlg endet gemäÃ∏ <u>§Â 46 Abs 3 Satz 1 SGB VII</u> mit dem letzten Tag der ArbeitsunfĤhigkeit oder der Verhinderung an einer ganztägigen Erwerbstätigkeit durch eine HeilbehandlungsmaÃ□nahme (Nr 1) bzw dem Tag, der dem Tag vorausgeht, an dem ein Anspruch auf ̸bg besteht (Nr 2). Darüber hinaus endet das Vlg gemäÃ∏ <u>§Â 46 Abs 3 Satz 2 SGB VII</u>, wenn mit dem Wiedereintritt der ArbeitsfÄxhigkeit nicht zu rechnen ist und LTA nicht zu erbringen sind.

Â

19

Im hier streitigen Zeitraum vom 15.8.2007 bis 28.8.2011 bestand kein Anspruch auf Zahlung von Vlg. Ein Anspruch auf Vlg hatte zwar bis zum 31.10.2006 bestanden (dazu unter a). Er war jedoch mit Entstehen des Anspruchs auf \tilde{A} bg am 1.11.2006 und Beginn der LTA erloschen (dazu unter b). Nach Beendigung der LTA am 14.8.2007 entstand kein neuer Anspruch auf Vlg, sondern es war ab 15.8.2007 bis zum 28.8.2011 lediglich weiter \tilde{A} bg zu zahlen (dazu unter c).

Â

20

a) Der Anspruch auf Vlg bestand zunächst bis zum 31.10.2006. Der Kläger hatte im Juni 2004 als versicherter Beschäftigter einen von der Beigeladenen bzw deren Rechtsvorgängerin anerkannten Arbeitsunfall iS des <u>§Â 8 Abs 1 SGB Vll</u> erlitten. Er war nach den den Senat bindenden Feststellungen des LSG (<u>§Â 163 SGG</u>) arbeitsunfähig. Seine vorherige Tätigkeit als Fleischer konnte er nicht mehr ausýben, sodass LTA zu erbringen waren. Auch die Tätigkeit als Fachassistent für Fleischhygiene, für die er in der Zeit vom 1.11.2006 bis 14.8.2007 eine Weiterbildung begonnen hatte, konnte er nicht mehr ausüben, so dass eine weitere LTA erforderlich war. Die Bewilligung einer weiteren LTA verzögerte sich,

weil die Beklagte diese zunÄxchst (zu Unrecht) abgelehnt hatte. Diese Verzögerung war vom Kläger nicht zu vertreten. Der später als LTA bewilligte Meisterkurs an einer Fleischerfachschule begann erst am 29.8.2011. Es ist nicht ersichtlich, dass die damals zustĤndige heutige Beigeladene mit einem bestandskrĤftigen Verwaltungsakt fļr die Beteiligten bindend die Einstellung des zunÄxchst bis 24.5.2006 gezahlten Vlg verfügt hat und schon deshalb kein Anspruch mehr auf Zahlung von Vlg bestand. Insbesondere hatte die heutige Beigeladene als damals zustĤndiger UnfallversicherungstrĤger keine Entscheidung über die Einstellung des Vlg gemäÃ∏ §Â 46 Abs 3 Satz 2 SGB VII getroffen, weil mit dem Wiedereintritt der ArbeitsfÄxhigkeit nicht zu rechnen und LTA nicht zu erbringen seien (vgl zu diesem Erfordernis im Hinblick auf die erforderliche Prognose BSG Urteil vom 13.9.2005 â∏∏ BÂ 2Â U 4/04Â RÂ â∏∏ HVBGâ∏∏Info 2006 Nr 3 S 270). Auch der eine VIr als vorläufige Entschädigung ab 25.5.2006 bewilligende Bescheid vom 13.7.2006 enthielt keine Regelung über eine Aufhebung des Anspruchs auf Vlg. Allein der Einstellung der tatsÄxchlichen Zahlung des VIg ist eine die Beteiligten bindende Regelung nicht zu entnehmen.

Â

21

b) Einem Anspruch auf Zahlung des VIg im hier streitigen Zeitraum nach Beendigung der ersten als LTA bewilligten WeiterbildungsmaÃ□nahme ab 15.8.2007 steht entgegen, dass der Anspruch auf VIg spätestens an dem Tag vor dem Tag, an dem er erstmals Anspruch auf Ã□bg hatte, nämlich am 31.10.2006, geendet hat. Nach §Â 45 Abs 2 Satz 2 SGB VII wird das VIg bis zum Beginn der LTA erbracht. Vom 1.11.2006 bis 14.8.2007 durchlief der KIäger eine geförderte LTA. GemäÃ□ §Â 49 SGB VII bestand damit für diesen Zeitraum ein Anspruch lediglich auf das ihm ausgezahlte Ã□bg.

Â

22

c)Â Nach dem Ende der ersten LTA am 14.8.2007 entstand kein neuer Anspruch auf Vlg, auch der vorherige Anspruch auf Vlg â\left\(\text{lebte}\) nicht wieder auf\(\text{align}\). Vielmehr hatte der Kl\(\text{A}\) xger ab 15.8.2007 bis 28.8.2011 lediglich einen Anspruch auf \(\text{A}\) \(\text{bg}\). \(\text{A\\$\hat{A}\} \) 46 Abs\(\text{A}\) 3 Satz\(\text{A}\) 1 Nr\(\text{A}\) 2 SGB\(\text{A}\) VII geht davon aus, dass das Vlg mit dem Tag \(\text{align}\) \(\text{align}\) endet\(\text{A}\) \(\text{A}\) der dem Tag vorausgeht, an dem ein Anspruch auf \(\text{A}\) \(\text{bg}\) gentsteht. Eine eindeutige Regelungsabsicht hinsichtlich eines endg\(\text{A}\) \(\text{4}\) tigen Erl\(\text{A}\) \(\text{SGB\(\text{A}\) VII nicht entnommen werden (auch die Gesetzesmaterialien vgl BT\(\text{A}\) \(\text{

 \tilde{A} bg zu zahlen ist: Dies gilt jedenfalls immer dann, wenn \hat{a} wie hier \hat{A} \hat{a} eine weitere Ma \tilde{A} nahme der beruflichen Rehabilitation erforderlich wird, also ein Zwischenzeitraum zwischen zwei LTA \tilde{A} berbr \tilde{A} ekt werden soll.

Â

23

§Â 51 SGB IX aF (idF des Art 1 des Neunten Buches SGB â∏ Rehabilitation und Teilhabe behinderter Menschen vom 19.6.2001, BGBIÂ I 1046, in Kraft ab 1.7.2001), der dem nunmehr mit dem Bundesteilhabegesetz (vom 23.12.2016, BGBIÂ | 3234) eingefügten und ab 1.1.2018 geltenden §Â 71 SGBÂ IX nF entspricht, bestimmte, dass dann, wenn nach Abschluss von Leistungen zur medizinischen Rehabilitation oder von LTA weitere LTA zu erbringen sind, wĤhrend derer dem Grunde nach Anspruch auf Ã\(\text{D}\)bg besteht und diese Leistungen aus nicht vom Versicherten zu vertretenden Gründen nicht unmittelbar im Anschluss durchgeführt werden können, die bisher bezogenen Leistungen, nämlich Vlg, Versorgungskrankengeld oder ̸bg weiterzuzahlen sind. Die Regelung stellt eine Ausnahme ua zu §Â 45 Abs 2 Nr 1 SGB IX aF und §Â 49 SGBÂ VII dar, nach denen unterhaltssichernde Leistungen nur wÄxhrend der Dauer der medizinischen Rehabilitation bzw der LTA zu erbringen sind (vgl Schlette in jurisPK-SGBÂ IX, 3. Aufl 2018, Stand 15.1.2018, §Â 71 RdNr 8). Diese Leistungen sind nach <u>§Â 51 SGB IX</u> aF bzw <u>§Â 71 SGBÂ IX</u> nF in den genannten Fallgestaltungen auch für Zwischenzeiten zwischen den MaÃ∏nahmen zu erbringen.

Â

24

<u>§Â 51 SGB IX</u> aF (bzw <u>§Â 71 SGBÂ IX</u> nF) bestimmt aber nur, dass die zuvor gezahlte Leistung weitergezahlt wird. Wurde fþr die MaÃ∏nahme zuvor Vlg gezahlt, weil es sich um eine medizinische Reha-Maà nahme handelte, so wird Vlg weitergezahlt. Handelte es sich um eine LTA, fýr die nach §Â 49 SGBÂ VII lediglich ̸bg bewilligt werden konnte, so wird dieses Ã∏bg gemäÃ∏ §Â 51 SGB IX aF weitergezahlt. §Â 51 SGB IX aF bzw §Â 71 SGBÂ IX nF beziehen sich mit der Rechtsfolgenanordnung des â∏Weiterzahlensâ∏ der jeweiligen Leistung klar auf den Inhalt der vorher bewilligten Maà nahme und der damit jeweils verbundenen Leistung. Nach Abschluss einer Ma̸nahme der medizinischen Rehabilitation ist also Vlg, nach Abschluss einer LTA ist Ã\(\text{D}\)bg weiterzuzahlen. Â\(\hat{\text{A}}\)\(\hat{\text{51}}\) SGB IX aF und nun §Â 71 SGBÂ IX nF regeln damit lediglich, dass jeweils die zuletzt wĤhrend der RehabilitationsmaÄ∏nahme gezahlte Leistung weiterzuzahlen ist. Aus ihr kann aber nicht abgeleitet werden, dass ein bereits beendeter VIg-Anspruch, an den sich ein ̸bg-Anspruch anschloss, wieder auflebt. <u>§Â 51 SGBÂ IX</u> aF bzw <u>§Â 71 SGB IX</u> nF gilt auch für LTA der Unfallversicherungsträger, weil abweichende Regelungen im SGB VII nicht bestehen (vgl §Â 7 Abs 1 SGBÂ IX). Dementsprechend hat die Beklagte dem Kläger zu Recht lediglich Ã∏bg fþr den Zeitraum vom 15.8.2007 bis 28.8.2011 bewilligt.

Â

25

2. Für den Zeitraum vom 25.5. bis zum 31.10.2006 bestand ein Anspruch des KIägers auf Vlg. Deshalb war die Entscheidung des LSG insoweit nicht zu beanstanden. Die erst nach Ablauf der Berufungsfrist eingelegte (Anschlussâ□□)Berufung war zulässig (dazu unter a). Sie war auch begründet, weil das SG zu Unrecht die Klage auf Zahlung von Vlg für den Zeitraum vom 25.5. bis 31.10.2006 abgewiesen hat (dazu unter b).

Â

26

a) Die Berufung des Klägers war zulässig. Er hat nach Zustellung des Urteils des SG am 27.10.2015 zwar erst mit Schriftsatz vom 6.7.2016 und damit nach Ablauf der einmonatigen Berufungsfrist (vgl <u>§Â 151 Abs 1 SGG</u>) Berufung gegen das Urteil des SG eingelegt. Obwohl der KlĤger damit die Berufungsfrist versĤumt hatte, war seine Berufung als Anschlussberufung zulĤssig, denn sie betraf den gleichen prozessualen Anspruch wie die Berufung der Beklagten (vgl hierzu zB BSG Urteil vom 23.1.2018 â \square \square BÂ 2Â U 4/16Â RÂ â \square \square BSGEÂ 125, 120Â = SozR $4\hat{a} \square \square 2700 \hat{A} \$ \hat{A} 123 Nr \hat{A} 3$, $RdNr \hat{A} 10 mwN$). Die auch im sozialgerichtlichen Verfahren grundsÃxtzlich nach §Â 202 Satz 1 SGG iVm §Â 524 ZPO mögliche Anschlussberufung (vgl zB BSG Urteil vom 13.3.1968 â∏∏ 12Â RJ 622/62Â â∏∏ BSGE 28, 31, 33 = SozR Nr 4 zu §Â 522a ZPO) ist kein Rechtsmittel, sondern nur ein angriffsweise wirkender Antrag, mit dem sich der Gegner â∏ hier der Kläger â∏∏ innerhalb des Rechtsmittels der Berufungsklägerin â∏∏ hier der Beklagten â∏ an deren Rechtsmittel anschlieÃ∏t. Sie bietet die Möglichkeit, die von der BerufungsklĤgerin angefochtene Entscheidung des SG auch zu Gunsten des sich der Berufung AnschlieA⊓enden A¤ndern zu lassen, ohne dass insoweit eine Beschwer vorliegen mÃ¹/₄sste (*vgl BSG Urteile vom 23.1.2018 â*∏ДÂ <u>BÂ 2Â U 4/16Â R</u> â∏∏ BSGE 125, 120 = SozR 4â∏∏2700 §Â 123 Nr 3, RdNr 9Â f mwN und vom 26.10.2017 â∏∏ B 8 SO 12/16 R â∏∏ SozR 4â∏∏1750 §Â 524 Nr 1 RdNr 14 mwN).

Â

27

Vorliegend begehrte der Klå¤ger unter Aufhebung der angefochtenen Bescheide der Beklagten Vlg sowohl fã¼r den Zeitraum vom 25.5. bis 31.10.2006 als auch Vlg (an Stelle des bewilligten Ã□bg) fã¼r den Zeitraum vom 15.8.2007 bis 28.8.2011. Die begehrte Zahlung des Vlg betrifft damit denselben Klagegrund wie die Berufung der Beklagten. Zu dem von den Beteiligten zur Entscheidung gestellten Tatsachenkomplex gehã¶ren die Folgen des Arbeitsunfalls mit mã¶glicher Arbeitsunfã¤higkeit, die Beendigung der Vlg-Zahlung nach Gewã¤hrung einer Vlr ab 25.5.2006 sowie zusã¤tzlich die zeitweilige Zahlung des Ã□bg. Die geltend

gemachten Anspr \tilde{A}^{1} che auf Gew \tilde{A} xhrung von Vlg in den Zeitr \tilde{A} xumen vom 25.5. bis 31.10.2006 und 15.8.2007 bis 28.8.2011 st \tilde{A}^{1} 4tzen sich auf diesen Tatsachenkomplex.

Â

28

b) Der Kläger hat Anspruch auf Zahlung von Vlg für den Zeitraum vom 25.5. bis zum 31.10.2006. Nach den Feststellungen des LSG (§Â 163 SGG) waren die Tatbestandsvoraussetzungen für einen Anspruch auf Vlg gemäÃ \square §Â 45 SGB VII gegeben. Der Anspruch des Klägers auf das Vlg hatte â \square wie oben ausgeführt â \square mit Ablauf des 31.10.2006 geendet. Entgegen der Auffassung der Beklagten entfiel der Anspruch auf Auszahlung des Vlg nicht deshalb, weil für diesen Zeitraum auch eine Vlr bewilligt und gezahlt worden war (dazu im Folgenden unter aa). Der Zahlung von Vlg für diesen Zeitraum steht auch nicht die Regelung des §Â 44 Abs 4 SGB X entgegen (dazu im Folgenden unter bb). Die Einrede der Verjährung hat die Beklagte schlieÃ \square lich nicht wirksam erhoben (dazu im Folgenden unter cc).

Â

29

aa)Â Entgegen der Auffassung der Beklagten schloss die aufgrund der bindend gewordenen Bewilligung ab 25.5.2006 gezahlte VIr den Anspruch auf Zahlung des Vlg nicht aus. Zwar regelt <u>§Â 72 Abs 1 Nr 1 SGBÂ VII</u>, dass Renten von dem Tag an gezahlt werden, der auf den Tag folgt, an dem der Anspruch auf Vlg endet. GrundsÃxtzlich ist nach dieser Regelung die Zahlung von Vlg neben einer Vlr für den gleichen Versicherungsfall nicht vorgesehen. Den Gesetzesmaterialien zum Unfallversicherungs-Einordnungsgesetz ist allerdings zu entnehmen, dass durch die Regelung des <u>§Â 72 Abs 1 SGBÂ VII</u> sichergestellt werden sollte, dass die UnfallversicherungstrĤger mit Beginn einer beruflichen Rehabilitation VIr und Ã∏bg zahlen können (vgl BTâ∏Drucks 13/2204 S 93 zu §Â 72). Ein bestandskräftig ggf zu Unrecht festgestellter Anspruch auf VIr schlie̸t jedoch nicht die Zahlung von Vlg aus, wenn dessen Voraussetzungen erfýllt sind. Vielmehr ist dann â∏ soweit zulässig â∏ der Bescheid über die Rentenbewilligung aufzuheben und sind VIr-Leistungen zurļckzufordern. Dass neben einem Anspruch auf VIr auch ein Anspruch auf Vlg bestehen kann, zeigt die Regelung des §Â 49 SGBÂ VII bei Wiedererkrankung. Auch in anderen Fallkonstellationen hat die Rechtsprechung den Anspruch auf Zahlung von Vlg neben Vlr nicht ausgeschlossen (vgl BSG Urteil vom 20.8.2019 â∏∏ B 2 U 7/18 R â∏∏ SozR 4-2700 §Â 72 Nr 2 mwN).

Â

30

bb)Â Das LSG hat zutreffend entschieden, dass der Anspruch auf Zahlung des VIg

für den Zeitraum vom 25.5. bis 31.10.2006 nicht gemäÃ∏ §Â 44 Abs 4 SGB X ausgeschlossen war. Nach dieser Vorschrift werden Sozialleistungen IĤngstens für einen Zeitraum von bis zu vier Jahren vor der Rücknahme erbracht, wenn ein Verwaltungsakt mit Wirkung fýr die Vergangenheit zurückgenommen wird. Diese Voraussetzungen lagen hier nicht vor. Ein die Zahlung des Vlg ablehnender bzw die Zahlung einstellender Bescheid, der gemĤÃ∏ <u>§Â 44 Abs 1 SGB X</u> zurückgenommen werden könnte bzw müsste, ist hier für den fraglichen Zeitraum ab dem 25.5.2006 überhaupt nicht ergangen. Soweit in der schlichten Zahlung des Vlg bis zum 24.5.2006 jeweils konkludente Bewilligungsverwaltungsakte gesehen werden kA¶nnten, wA¤ren sie dann jedenfalls â∏ ebenso konkludent â∏ auf den letzten Zahlungstag befristet gewesen (vgl zB BSG Urteile vom 16.9.1986 â $\Pi\Pi$ 3 RK 37/85 â $\Pi\Pi$ SozR 2200 §Â 182 Nr 103, vom 10.3.1987 â∏ <u>3 RK 7/86</u> â∏ <u>SozR 1300 §Â 50 Nr 15</u> und vom 20.11.1996 $\hat{a} \square \hat{A}$ 3Â RK 5/96Â $\hat{a} \square \hat{A}$ BSGE 79, 261 = SozR 3-2500 §Â 33 Nr 21 â∏∏ juris RdNr 28). Einer Einstellung des Vlg durch Verwaltungsakt bedurfte es daher nicht.

Â

31

Entgegen der Auffassung des SG war die Zahlung des Vlg fýr das Jahr 2006 auch nicht in entsprechender Anwendung des §Â 44 Abs 4 SGG ausgeschlossen. Die fýr eine entsprechende Anwendung erforderliche Regelungslýcke ist nicht ersichtlich. GrundsÃxtzlich besteht auch fýr weiter als vier Jahre zurýckliegende Zeiten auÃ \Box erhalb des ausdrýcklich geregelten Anwendungsbereichs des §Â 44 Abs 4 SGB X ein Zahlungsanspruch. Ohne aufhebenden Verwaltungsakt ist dann jeweils auf die allgemeinen VerjÃxhrungsvorschriften zurýckzugreifen. Bei Leistungen fýr lÃxnger zurückliegende ZeitrÃxume kann sich der SozialleistungstrÃxger in diesem Fall unter Ausübung seines insoweit bestehenden Ermessens auf VerjÃxhrung gemÃxÃ \Box §Â 45 SGB I berufen. Auch kann der Vorschrift des §Â 44 Abs 4 SGBÂ X nicht der allgemeine Rechtsgrundsatz entnommen werden, dass Sozialleistungen regelmÃxÃ \Box ig nicht für einen lÃxnger als vier Jahre zurückliegenden Zeitraum zu erbringen sind (vgl zum Ganzen Schütze in Schütze, SGB X, 9. Aufl 2020, §Â 44 RdNr 31Â f mwN).

Â

32

cc) Zutreffend ist das LSG auch davon ausgegangen, dass die Beklagte die Einrede der VerjĤhrung gemäÃ∏ §Â 45 Abs 1 SGB I nicht wirksam erhoben hat. Zwar verjähren gemäÃ∏ §Â 45 Abs 1 SGB I Ansprüche auf Sozialleistungen in vier Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem sie entstanden sind. Die Beklagte hat sich im Berufungsverfahren auch auf Verjährung berufen. Da die Erhebung der Einrede der Verjährung grundsätzlich im Ermessen des Sozialleistungsträgers steht, müssen jedoch auch bei einer Erhebung der Einrede im Prozess von der

Â

33

3. Die Kostenentscheidung beruht auf <u>§Â§Â 183</u>, <u>193 SGG</u>.

Erstellt am: 21.01.2022

Zuletzt verändert am: 21.12.2024